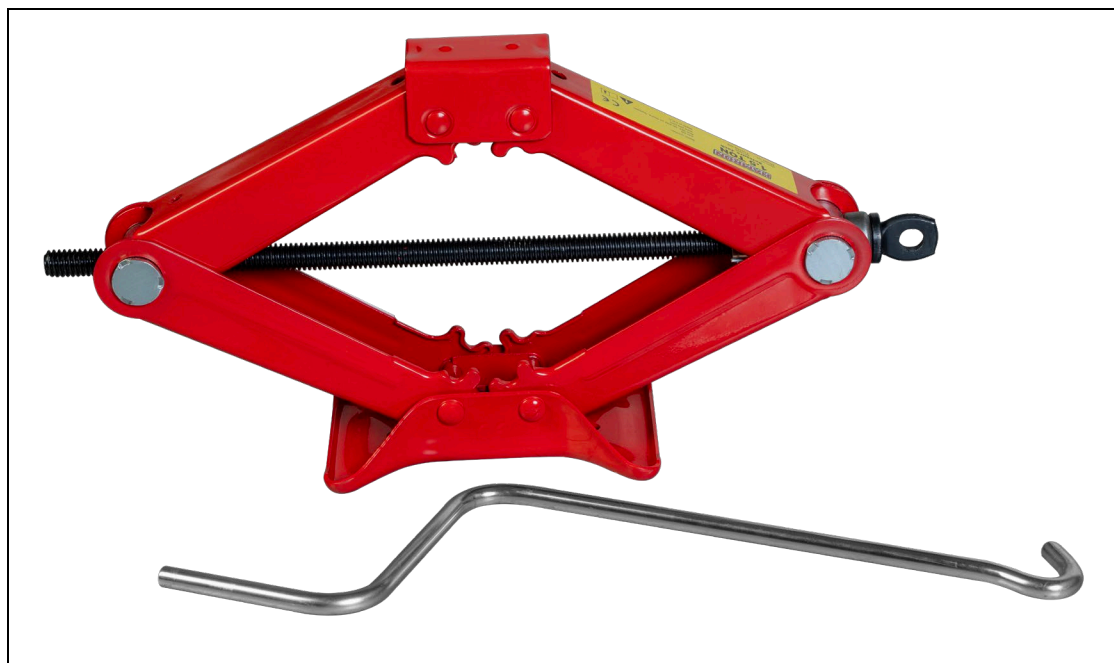


# HAMRON

601002



## **SV - Bruksanvisning för saxdomkraft**

Bruksanvisning i original

## **NO - Bruksanvisning for saksejekk**

Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

## **DA - Betjeningsvejledning til saksedonkraft**

Betjeningsvejledning (Oversættelse af den originale vejledning)

## **PL - Instrukcja obsługi podnośnika trapezowego**

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

## **EN - User Instructions for Scissor Jack**

Operating instructions (Translation of the original instructions)

## **DE - Gebrauchsanleitung Scherenwagenheber**

Gebrauchsanweisung (Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung)

## **FI - Saksinosturin käyttöohjeet**

Käyttöohje (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

## **FR - Mode d'emploi du cric**

Mode d'emploi (Traduction du mode d'emploi original)

## **NL - Gebruiksaanwijzing voor schaarkrik**

Gebruiksaanwijzing (Vertaling van originele gebruiksaanwijzing)

Rätten till ändringar förbehålles.  
För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](http://www.jula.com)

Med forbehold om endringer.  
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Ret til ændringer forbeholdes.  
Den seneste udgave af betjeningsvejledningen findes på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.  
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.com](http://www.jula.com)

Jula reserves the right to make changes.  
For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](http://www.jula.com)

Änderungen vorbehalten.  
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf [www.jula.com](http://www.jula.com)

Pidätämme oikeuden muutoksiin.  
Katso käyttöohjeiden uusien versio täältä: [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.  
Vous trouverez la dernière version des consignes d'utilisation sur [www.jula.com](http://www.jula.com)

Wijzigingen voorbehouden.  
Voor de recentste editie van de gebruikershandleiding, zie [www.jula.com](http://www.jula.com)

Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA

2025-06-25  
© Jula AB



EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / EU SAMSVARSERKLÆRING /  
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU KONFORMITÄT SERKLÄRUNG /  
EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ / EU CONFORMITEITSVERKLARING

Item number / Artikelnummer / Artikkelnummer / Varenummer / Numer artykułu / Artikelnummer /  
Tuotenumero / Numéro de référence / Artikelnummer

601002



Jula AB, Box 363, SE-532 24 SKARA, SWEDEN

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Denne samsvarserklæring er utstedt under ansvaret til produsenten. / Denne overensstemmelseserklæring er utstedt under producentens eneansvar. / Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / La présente déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabriquant. / Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant. /

**MECHANICAL JACK / DOMKRAFT SAX / JEKK SAKS / SAKSEDONKRAFT /  
PODNOŚNIK HYDRAULICZNY NOŻYCOWY / SCHEREN-WAGENHEBER /  
SAKSINOSTURI / CRIC CISEAU / SCHAARKRIK**

**T10152 Capacity 1500kg**

Conforms to the following directives, regulations and standards: / Överensstämmer med följande direktiv, förordningar och standarder: / Er i samsvar med følgende direktiver, forordning og standarder: / Overholder følgende direktiver, forordninger og standarder: / Są zgodne z następującymi dyrektywami, regulacją i normami: / Entspricht den folgenden Richtlinien, Vorschriften und Normen: / Seuraavien direktiivien, asetusten ja standardien mukainen: / Conforme aux directives, règlements et normes suivants: / Voldoet aan de volgende richtlijnen, voorschriften en normen:

<u>Directive/Regulation</u>	<u>Harmonised standard</u>
MD 2006/42/EC	EN 1494:2000+A1

This product was CE marked in year: / Produkten CE-märktes år: / Dette produktet ble CE-merket dette året: / Produktet blev CE-mærket i år: / Wyrób oznakowany znakiem CE w roku: / Dieses Produkt erhielt die CE-Kennzeichnung im Jahr: / Tämä tuote on CE-merkitty vuonna: / Ce produit a reçu le marquage CE en: / Dit product werd CE-gemarkeerd in het jaar: -11

Skara 2011-05-10

**Tobias Hammer**

**BUSINESS AREA MANAGER** (Signatory for Jula and authorised to compile the technical documentation. / Undertecknat för Jula samt behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen. / Signert for Jula og kvalifisert til å sammenfatte den tekniske dokumentasjonen. / Underskrevet på vegne af Jula og bemyndiget til udarbejdelse af den tekniske dokumentation. / Podpisano w imieniu Jula oraz osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej. / Unterzeichnet im Namen von Jula und befugt, die technische Dokumentation zusammenzustellen, / Allekirjoittanut Julan puolesta ja valtuutettu kokoamaan tekniset asiakirjat. / Signé au nom de Jula et habilité à établir la documentation technique. / Ondertekend namens Jula en gemachtigde voor de samenstelling van de technische documentatie

## SÄKERHETSANVISNINGAR

### Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Domkraften är endast avsedd för lyft.
- Förbjudet att använda domkraften för att lyfta människor.
- Kryp aldrig under fordonet och försök aldrig starta fordonet medan det är upplyft på domkraften.
- Använd endast de lyftpunkter som anges av fordonstillverkaren.
- Kryp aldrig under fordon som inte är uppallade på pallbockar.
- Ändra aldrig produkten på något sätt.

## TEKNISKA DATA

Max lyftkapacitet	1500 kg
Minsta höjd	95 mm
Största höjd	390 mm
Lyfthöjd med nominell last	230-390 mm

## HANDHAVANDE

### Före hjulbyte

1. Parkera på plan mark.
2. Lägg växelväljaren i läge P för automatisk växellåda eller lägg i backväxeln.
3. Ansätt parkeringsbromsen.
4. Kila hjulet diagonalt motsatt det hjul som ska bytas.
5. Lossa hjulmuttrarna/-skruvarna, men ta inte bort dem.
6. Placera domkraften vid lyftpunkten närmast det hjul som ska bytas.
7. Vrid domkraftens handtag medurs för att höja domkraftssadeln till domkraftsfästet.

### Lyft

1. Lyft fordonet tills hjulet går fritt från marken.
2. Avlägsna hjulmuttrarna/-skruvarna och hjulet.
3. Gör rent monteringsytan och sätt på det nya hjulet.
4. Dra åt hjulmuttrarna/-skruvarna för hand så att fälgen ligger an mot navet.

### Sänkning

1. Sänk ned domkraften helt.
2. Dra åt hjulmuttrarna/-skruvarna ordentligt.
3. Ta bort kilarna under hjulet.
4. Lägg undan domkraften och övrig utrustning.

## UNDERHÅLL

- Håll produkten ren och smörj med lämpligt fett var tredje månad.
- Domkraften ska alltid förvaras i helt nedfällt läge.
- Kontrollera produkten före användning med avseende på sprickor i svetsfogar samt skadade, lösa, slitna eller saknade delar.

## SIKKERHETSANVISNINGER

### Les bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk!

- Jekken er kun beregnet til heving av kjøretøy.
- Det er forbudt å bruke jekken til å løfte mennesker.
- Ikke kryp under kjøretøyet og forsøk aldri å starte kjøretøyet når det er løftet opp av jekken.
- Bruk kun de løftepunktene som er angitt av kjøretøysprodusenten.
- Kryp aldri under kjøretøy som ikke er støttet opp av bukker.
- Produktet skal ikke endres på noen måte.

## TEKNISKE DATA

Maks. løftekapasitet	1500 kg
Minste høyde	95 mm
Største høyde	390 mm
Løftehøyde med nominell belastning	230-390 mm

## BRUK

### Før hjulskifte

1. Parker på flatt underlag.
2. Sett girspaken i P for automatgir og i revers for manuell gir.
3. Sett på parkeringsbremsen.
4. Kil det diagonalt motsatte hjulet til det som skal byttes.
5. Løsne hjulmuttre/skruer, men ikke ta dem av.
6. Plasser jekken ved løftepunktet nærmest det hjulet som skal byttes.
7. Vri jekkens sveiv med klokken for å heve jekksadelen til jekkfestet.

### Løft

1. Løft kjøretøyet til hjulet er løftet opp fra bakken.
2. Fjern hjulmuttere/skruer og hjulet.
3. Rengjør monteringsflaten og sett på det nye hjulet.
4. Stram til hjulmuttere/skruer for hånd slik at felgen ligger an mot navet.

### Senking

1. Senk jekken helt ned.
2. Stram hjulmuttere/skruer godt.
3. Fjern kilene under hjulet.
4. Rydd vekk jekken og annet utstyr.

## VEDLIKEHOLD

- Hold produktet rent og smør med egnet fett hver tredje måned.
- Jekken skal alltid være helt nedfelt under oppbevaring.
- Kontroller produkter før bruk for sprekker i sveiseskjøter samt skadde, løse, slitte eller manglende deler.

## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

### Læs betjeningsvejledning omhyggeligt før brug!

- Donkraften er kun beregnet til løft.
- Det er forbudt at bruge donkraften til at løfte personer.
- Kravl aldrig ind under køretøjet, og forsøg aldrig at starte køretøjet, mens det er hævet på donkraften.
- Brug kun de løftepunkter, der er angivet af køretøjets producent.
- Kravl aldrig ind under køretøjer, der ikke står på opklodsningbukke.
- Foretag aldrig nogen form for ændringer af produktet.

## TEKNISKE DATA

Maks. løftekapacitet	1500 kg
Minimumshøjde	95 mm
Maksimumshøjde	390 mm
Løftehøjde med nominel belastning	230-390 mm

## HÅNDTERING

### Før hjulskift

1. Parker på et plant underlag.
2. Sæt gearvælgeren i position P for automatgear, eller sæt den i bakgear.
3. Træk parkeringsbremsen.
4. Sæt hjulet i klemme diagonalt over for det hjul, der skal skiftes.
5. Løsn hjulmøtrikkerne/-boltene, men fjern dem ikke.
6. Placer donkraften på det løftepunkt, der er tættest på det hjul, der skal skiftes.
7. Drej donkraftens håndtag med uret for at hæve donkraftens sadel til donkraftbeslaget.

### Løft

1. Løft køretøjet, indtil hjulet er fri af jorden.
2. Fjern hjulmøtrikkerne/-boltene og hjulet.
3. Rengør monteringsfladen, og sæt det nye hjul på.
4. Spænd hjulmøtrikkerne/-boltene med håndkraft, så fælgen hviler mod navet.

### Sænkning

1. Sænk donkraften helt ned.
2. Spænd hjulmøtrikkerne/-boltene ordentligt.
3. Fjern kilerne under hjulet.
4. Læg donkraften og andet udstyr væk.

## VEDLIGEHOLDELSE

- Hold produktet rent, og smør det med passende fedt hver tredje måned.
- Donkraften skal altid opbevares i helt sænket position.
- Kontroller produktet før brug for revner i svejsninger og beskadigede, løse, slidte eller manglende dele.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

### Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Podnośnik przeznaczony jest wyłącznie do podnoszenia.
- Zakaz używania podnośnika do unoszenia ludzi.
- Nigdy nie wczołguj się pod pojazd ani nie próbuj uruchomić pojazdu, który jest uniesiony na podnośniku.
- Korzystaj wyłącznie z punktów podnoszenia wskazanych przez producenta pojazdu.
- Nigdy nie wczołguj się pod pojazd, który nie jest wsparty na stojakach warsztatowych.
- Nigdy nie dokonuj żadnych zmian w produkcie.

## DANE TECHNICZNE

Maks. udźwig	1500 kg
Minimalna wysokość	95 mm
Maksymalna wysokość	390 mm
Wysokość podnoszenia przy obciążeniu nominalnym	230-390 mm

## OBSŁUGA

### Przed wymianą koła

1. Zaparkuj pojazd na płaskim podłożu.
2. Umieść dźwignię zmiany biegów w pozycji P dla automatycznej skrzyni biegów lub wrzuć bieg wsteczny.
3. Zaciągnij hamulec postojowy.
4. Zaklinuj koło położone po przekątnej koła przeznaczonego do wymiany.
5. Poluzuj nakrętki/śruby, ale ich nie zdejmuj.
6. Umieść podnośnik w punkcie podnoszenia położonym najbliżej koła przeznaczonego do wymiany.
7. Przekręć uchwyt podnośnika zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby unieść siodło do mocowania.

### Podnoszenie

1. Podnieś pojazd, aż koło będzie się swobodnie obracać nad ziemią.
2. Zdejmij nakrętki/śruby oraz koło.
3. Oczyszcz powierzchnię montażu i załóż nowe koło.
4. Dokręć ręcznie nakrętki/śruby w taki sposób, aby felga przylegała do piasty.

### Opuszczanie

1. Opuść podnośnik całkowicie.
2. Dokładnie dokręć nakrętki/śruby.
3. Wyjmij kliny spod koła.
4. Odstaw podnośnik i pozostałe narzędzia.

## KONSERWACJA

- Urządzenie powinno być utrzymywane w czystości i smarowane odpowiednim smarem co trzy miesiące.
- Podnośnik należy zawsze przechowywać w pozycji opuszczonej.
- Przed każdym użyciem sprawdzaj produkt pod kątem pękniętych spoin oraz uszkodzonych, poluzowanych, zużytych lub brakujących części.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### Read the User Instructions carefully before use

- The jack is only intended for lifting.
- It's forbidden to use the jack to lift people.
- Never crawl under the vehicle and never try to start the vehicle while it is raised on the jack.
- Only use the lifting points specified by the vehicle manufacturer.
- Never crawl under a vehicle that is not supported with jack stands.
- Never modify the product in any way.

## TECHNICAL DATA

Max. lifting capacity	1,500 kg
Minimum height	95 mm
Maximum height	390 mm
Lifting height with rated load	230-390 mm

## USE

### Before wheel replacement

1. Park on flat ground.
2. With automatic transmission put the gear selector in P otherwise in reverse.
3. Apply the parking brake.
4. Chock the wheel diagonally opposite the wheel to be replaced.
5. Loosen the wheel nuts/bolts, but do not remove them.
6. Chock the wheel diagonally opposite the wheel to be replaced.
7. Turn the jack handle clockwise to lift the jack saddle to the jack mount.

### Lifting

1. Lift the vehicle until the wheel runs free from the ground.
2. Remove the wheel nuts/bolts and the wheel.
3. Clean the mounting surface and fit the new wheel.
4. Tighten the wheel nuts/bolts by hand so that the rim lies against the hub.

### Lowering

1. Lower the jack fully.
2. Tighten the wheel nuts/bolts properly.
3. Remove the chocks from under the wheel.
4. Put away the jack and any other equipment.

## MAINTENANCE

- Keep the product clean and lubricate with suitable grease every three months.
- The jack must always be kept in the fully lowered position.
- Check the product for cracks in weld joints as well as damage, loose, worn or missing parts before use.

## SICHERHEITSHINWEISE

### Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen!

- Der Wagenheber ist ausschließlich zum Anheben vorgesehen.
- Der Wagenheber darf nicht zum Heben von Personen eingesetzt werden.
- Solange das Fahrzeug mit dem Wagenheber angehoben ist, unter keinen Umständen unter das Fahrzeug begeben und nicht versuchen, dieses zu starten.
- Nur die vom Fahrzeughersteller angegebenen Hebepunkte verwenden.
- Unter keinen Umständen unter ein Fahrzeug begeben, das nicht sicher auf Unterstellböcken steht.
- Das Produkt darf unter keinen Umständen verändert werden.

## TECHNISCHE DATEN

Max. Hubkapazität	1500 kg
Mindesthöhe	95 mm
Maximale Höhe	390 mm
Hubhöhe mit Nennlast	230-390 mm

## BEDIENUNG

### Vor dem Radwechsel

1. Auf ebener Fläche parken.
2. Bei Automatikgetrieben Stellung P wählen, bei Schaltgetrieben Rückwärtsgang einlegen.
3. Feststellbremse anziehen.
4. Das dem zu wechselnden Rad diagonal gegenüberliegende Rad mit Keil sichern.
5. Radmutter/-schrauben lösen, aber nicht entfernen.
6. Wagenheber an dem Hebepunkt ansetzen, der dem zu wechselnden Rad am nächsten liegt.
7. Handgriff des Wagenhebers im Uhrzeigersinn bewegen, sodass der Hebesattel an die Wagenheberbefestigung angehoben wird.

### Anheben

1. Fahrzeug so weit anheben, bis sich das Rad frei über dem Boden bewegt.
2. Radmutter/-schrauben und Rad abnehmen.
3. Montagefläche reinigen, und das neue Rad anbringen.
4. Radmutter/-schrauben von Hand anziehen, sodass die Felge an der Nabe anliegt.

### Absenken

1. Wagenheber vollständig absenken.
2. Radmutter/-schrauben ordnungsgemäß anziehen.
3. Keile unter dem gesicherten Rad entfernen.
4. Wagenheber und übrige Ausrüstung einpacken.

## PFLEGE

- Produkt sauber halten und alle drei Monate mit geeignetem Fett schmieren.
- Der Wagenheber muss stets in abgesenkter Stellung aufbewahrt werden.
- Das Produkt vor jeder Verwendung auf Risse in den Schweißfugen sowie auf beschädigte, lockere, verschlissene und schadhafte Teile prüfen.

## TURVALLISUUSOHJEET

### Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!

- Nosturi on tarkoitettu vain nostamiseen.
- Nosturia ei saa käyttää ihmisten nostamiseen.
- Älä koskaan ryömi ajoneuvon alle äläkä koskaan yritä käynnistää ajoneuvoa, kun se on nostettu nosturin varaan.
- Käytä vain ajoneuvon valmistajan ilmoittamia nostopisteitä.
- Älä koskaan ryömi sellaisten ajoneuvojen alle, joita ei ole sijoitettu pukeille.
- Älä koskaan tee mitään muutoksia tuotteeseen.

## TEKNISET TIEDOT

Suurin nostokapasiteetti	1500 kg
Minimikorkeus	95 mm
Suurin korkeus	390 mm
Korkeuden nostaminen nimellisellä kuormituksella	230-390 mm

## KÄYTTÖ

### Ennen pyörien vaihtamista

1. Pysäköi tasaiselle maalle.
2. Aseta vaihteenvaihtin asentoon P, jos kyseessä on automaattivaihteisto, tai laita peruutusvaihte.
3. Kytke seisontajarru.
4. Kiilaa pyörä vinosti vaihdettavaa pyörää vastapäätä.
5. Löysää pyöränmutterit/-ruuvit, mutta älä poista niitä.
6. Aseta nosturi nostopisteeseen, joka on lähimpänä vaihdettavaa pyörää.
7. Käännä nosturin kahvaa myötäpäivään nostaaksesi tunkkisatulan nosturikiinnikkeeseen.

### Nosta

1. Nosta ajoneuvoa, kunnes pyörä irtoaa maasta.
2. Irrota pyörän mutterit/ruuvit ja pyörä.
3. Puhdista kiinnityspinta ja asenna uusi pyörä.
4. Kiristä pyörän mutterit/ruuvit käsin niin, että vanne painuu napaa vasten.

### Laskeminen

1. Laske nosturi alas.
2. Kiristä pyöränmutterit/-ruuvit kunnolla.
3. Poista pyörän alla olevat kiilat.
4. Laita nosturi ja muut varusteet pois.

## HUOLTO

- Pidä tuote puhtaana ja voitele se sopivalla rasvalla kolmen kuukauden välein.
- Nosturi on säilytettävä aina täysin alas lasketussa asennossa.
- Tarkasta nosturi ennen käyttöä hitsisaumojen halkeamien ja vaurioituneiden, löysien, kuluneiden tai puuttuvien osien varalta.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Lisez attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

- Le cric est conçu uniquement pour lever des charges.
- Il est interdit d'utiliser le cric pour soulever des personnes.
- Ne vous glissez jamais sous le véhicule et n'essayez pas de le démarrer lorsqu'il est soulevé par le cric.
- Soulevez le véhicule uniquement aux points de levage spécifiés par le constructeur du véhicule.
- Ne vous glissez jamais sous un véhicule qui n'est pas posé sur des chandelles.
- Ne modifiez jamais le produit de quelque manière que ce soit.

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Capacité de levage maximale	1500 kg
Hauteur minimale	95 mm
Hauteur maximale	390 mm
Hauteur de levage avec charge nominale	230-390 mm

**UTILISATION****Avant tout changement de roue**

1. Garez le véhicule sur un sol plan.
2. Enclenchez le levier de vitesses en position P pour les boîtes automatiques, ou en marche arrière.
3. Serrez le frein de stationnement.
4. Placez une cale en diagonale par rapport à la roue à changer.
5. Desserrez les écrous/vis de la roue mais ne les retirez pas.
6. Placez le cric au point de levage le plus proche de la roue à changer.
7. Tournez la poignée du cric dans le sens horaire pour amener le haut du cric sous la fixation.

**Levage**

1. Soulevez le véhicule jusqu'à ce que la roue se soulève du sol.
2. Enlevez les écrous/vis et la roue.
3. Nettoyez la surface de montage et installez la nouvelle roue.
4. Serrez les écrous/vis à la main de manière à ce que la jante soit face au moyeu.

**Descente**

1. Descendez complètement le cric.
2. Serrez correctement les écrous/vis.
3. Enlevez la cale sous la roue.
4. Enlevez le cric et les autres outils.

**ENTRETIEN**

- Gardez le produit propre et graissez-le avec une graisse adaptée tous les trois mois.
- Le cric doit toujours être conservé complètement plié.
- Vérifiez le produit avant chaque utilisation pour rechercher des fissures dans les soudures et des pièces endommagées, desserrées, usées ou manquantes.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig vóór de ingebruikname.

- De krik is uitsluitend bedoeld voor heffen.
- Gebruik de krik nooit om mensen op te tillen.
- Kruip nooit onder het voertuig en probeer het voertuig nooit te starten als het op de krik staat.
- Gebruik alleen de door de voertuigfabrikant opgegeven hefpunten.
- Kruip nooit onder een voertuig dat niet op assteunen is gezet.
- Verander het product nooit op enigerlei wijze.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Max. hefcapaciteit	1500 kg
Minimale hoogte	95 mm
Maximale hoogte	390 mm
Hefhoogte met nominale belasting	230-390 mm

## AANWENDING

### Voorwiel verwisselen

1. Parkeer het voertuig op een vlakke ondergrond.
2. Zet de schakelaar van de automatische versnellingsbak in Park (P) of in de achteruitversnelling.
3. Schakel de parkeerrem in.
4. Blokkeer het wiel diagonaal tegenover het te verwisselen wiel.
5. Draai de wielbouten/-moeren los, maar verwijder deze nog niet.
6. Plaats de krik onder het hefpunt dat het dichtst bij het te vervangen wiel is.
7. Draai de krikhendel rechtsom om het krikzadel tegen het krikpunt te drukken.

### Heffen

1. Hef het voertuig tot het wiel van de grond komt.
2. Verwijder de wielbouten/-moeren en het wiel.
3. Reinig het montagevlak en plaats het nieuwe wiel.
4. Draai de wielmoeren/-bouten met de hand vast, zodat de velg tegen de naaf ligt.

### Zakken

1. Laat de krik helemaal zakken.
2. Draai de wielbouten/-moeren correct vast.
3. Verwijder de blokkeringen onder de wielen.
4. Haal de krik en andere apparatuur weg.

## ONDERHOUD

- Houd het product schoon en smeer het om de drie maanden met het juiste vet.
- Berg de krik altijd in volledig neergelaten stand op.
- Controleer het product voor gebruik op scheuren in lasverbindingen en beschadigde, losse, versleten of ontbrekende onderdelen.